

# TUSOTRA UITZENDBURO

Schottegatweg Oost 104  
Curaçao  
Netherlands Antilles

T. (+5999) 465-6914 • 465-6915  
F. (+5999) 465-6916  
E. info@tusotra.com

WWW.TUSOTRA.COM  
MCB Bank account: 156.832.09  
Chamber of Commerce registration: 86555

Number *[naam]* \_\_\_\_\_

Number shef *[naam leidinggevende]* \_\_\_\_\_

Trabow ta kontinua *[opdracht duurt voort]* si *[ja]* no *[nee]*

Fecha *[datum]* \_\_\_\_\_

Buta parti di ora den kwartunan di ora *[deeluren op kwartieren afronden]*

- por ehempel: 6 ora i 45 minut ta bira > 6,75

Stempel /firma empresa *[stempel/hantekening bedrijf]*

Firma trahado *[handtekening uitzendkracht]*

SIMAN [week] # .....	Fecha <i>[datum]</i>		Ora basiko <i>[basisuren]</i>	Overtime <i>[overwerk]</i>	Wikent <i>[weekeinde]</i>	Roostervrij <i>[rustdag]</i>	Dia di fiesta <i>[feestdag]</i>
	<i>luna</i>	<i>dia</i>	100%	150%	200%	200%	250%
djaluna <i>[maandag]</i>							
djamars <i>[dinsdag]</i>							
djarason <i>[woensdag]</i>							
djaweps <i>[donderdag]</i>							
djabierne <i>[vrijdag]</i>							
djasabra <i>[zaterdag]</i>							
djadumingu <i>[zondag]</i>							
<b>TOTALNAN di SIMAN</b> <i>[weektotalen]</i>							

Entrega original na TUSOTRA djaluna mas tardá 2or merdia. Por fax tambe. Laga un kopia atras serka e kompania.

Firma dje trahado ta konfirmashon ku e oranan riba e formulario aki ta korekto.

Firma i stempel dje empresa ta konfirmashon ku e oranan riba e formulario aki ta korekto.

**Parti patras tin instruksjon kon ta jena e oranan!**

**ORIGINAL BLANKU > TUSOTRA  
KOPIA ROS > EMPRESA  
KOPIA HEL > TRAHADO**